

## (Translation)

**Panel on Economic Services and Panel on Planning, Lands and Works  
Joint Meeting on 28 February 2005**

**Motion on the Development of Heliport Facilities in Hong Kong**

**Hon Howard YOUNG's original motion:**

“That, the Panel on Economic Services and the Panel on Planning, Lands and Works urge the Government to expedite the provision of a permanent commercial heliport and associated facilities in the urban area, and, under the principle of no unlawful reclamation, allow the heliport at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre to accommodate both commercial uses by helicopter operators and government uses.”

**(i) Hon Howard YOUNG's motion as amended by Hon Albert CHAN:**

“That, the Panel on Economic Services and the Panel on Planning, Lands and Works urge the Government to, under the principle of no reclamation, expedite the provision of a permanent commercial heliport and associated facilities in the urban area, and, ~~under the principle of no unlawful reclamation~~, allow the heliport at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre to accommodate both commercial uses by helicopter operators and government uses.”

**(ii) Hon Howard YOUNG's motion as amended by Ir Dr Hon Raymond HO:**

“That, the Panel on Economic Services and the Panel on Planning, Lands and Works urge the Government to expedite the provision of a permanent commercial heliport and associated facilities ~~in the urban area~~ in the central business district of the Hong Kong Island, and, under the principle of no unlawful reclamation, allow the heliport at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre to accommodate both commercial uses by helicopter operators and government uses.”

**Ir Dr Hon Raymond HO's revised amendment if  
Hon Albert CHAN's amendment is carried:**

“The Panel on Economic Services and the Panel on Planning, Lands and Works urge the Government to, under the principle of no reclamation, expedite the provision of a permanent commercial heliport and associated facilities in the urban area, and *locate the*

*heliport and associated facilities in the Central Business District as far as possible, as well as allow the heliport at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre to accommodate both commercial uses by helicopter operators and government uses.”*

**(iii) Hon Howard YOUNG’s motion as amended by Hon CHAN Kam-lam:**

“That, the Panel on Economic Services and the Panel on Planning, Lands and Works urge the Government to expedite ~~the provision of a permanent commercial heliport and facilities in the urban area, and, under the principle of no unlawful reclamation, allow the heliport at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre to accommodate both commercial uses by helicopter operators and government uses~~ **the construction of a permanent heliport and associated facilities to accommodate both commercial uses and government uses at the site outside the Hong Kong Convention and Exhibition Centre.**”

**Hon Howard YOUNG’s motion as amended by  
Hon CHAN Kam-lam and Hon CHOY So-yuk:**

“That, the Panel on Economic Services and the Panel on Planning, Lands and Works urge the Government to, **under the principle of no reclamation,** expedite ~~the provision of a permanent commercial heliport and facilities in the urban area, and, under the principle of no unlawful reclamation allow the heliport at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre to accommodate both commercial uses by helicopter operators and government uses~~ **the construction of a permanent heliport and associated facilities to accommodate both commercial uses and government uses at the site outside the Hong Kong Convention and Exhibition Centre.**”